

## ‘Zich’ in adjectival prepositional objects

Mark de Vries, UvA/HIL

I would like to bring to the fore some curious data concerning the distribution of the anaphor *zich* (‘SE’) in Dutch. Central to the discussion is the contrast in (1), where *zich* is the prepositional object of the adjective *afhankelijk* (‘dependent’).

- (1) a. *Hans acht HIL niet van zich afhankelijk.*  
Hans considers HIL not of SE dependent  
‘Hans does not consider HIL dependent on him(self).’  
b. \* *Hans acht HIL niet afhankelijk van zich.*

To get started, a short overview of the use of *zich* is in place. *Zich* is a medium distance anaphor. According to Everaert (1986), Reinhart & Reuland (1993), De Vries (1998) and others, it may not be bound by a co-argument, as opposed to the local anaphor *zichzelf* (‘SE-SELF’) – except for inherent reflexive cases. This is shown in (2).

- (2) a. *Hij haatte zichzelf/\*zich.* [DO]  
‘He hated himself.’  
b. *Hij gaf het cadeau aan zichzelf/\*zich.* [IO]  
‘He gave the present to himself.’  
c. *Hij zette de koffer naast zich neer.* [locative PP]  
‘He put the suitcase beside himself.’  
d. *Ze voelde [zich wegglijden].* [AcI/ECM]  
‘She felt herself slip.’  
e. *Ze schaamde zich.* [inh. refl.]  
‘She was ashamed of herself.’  
f. *Ze zag Paul<sub>j</sub> naast zich<sub>i,j</sub> kijken.* [AcI+PP<sub>loc</sub>]  
‘She<sub>i</sub> saw Paul<sub>j</sub> look beside him(self)<sub>j</sub>/her(self)<sub>i</sub>.’

In APs there is a difficulty for the “non-co-argument hypothesis”. In (3a) *hem*, the subject of the adjective, is a co-argument of the adjectival prepositional object *zich(zelf)*. Therefore, only the local anaphor *zichzelf* is allowed. However, in (3b) the anaphor is bound by the matrix subject. This is not a co-argument of *zich*. Nevertheless, *zich* is not allowed.

- (3) a. *Ze waant [AP hem trots op/dol op/boos op zichzelf/\*zich].*  
‘She fancied him proud of/fond of/mad at him(self).’  
b. \* *Ze waant [AP hem trots op/dol op/boos op zich].*  
‘She fancied him proud of/fond of/mad at her(self).’

According to Broekhuis (1991:Ch7) *zich* is never the prepositional object of an adjective. In view of (3) this seems correct, but there are exceptions like the opening sentence (1a).

The sentences at issue contain deverbal adjectives – e.g. *afhankelijk* (*van*) (‘dependent (on)’) – and pseudo-participles – e.g. *geneigd* (*tot*) (‘inclined (to)'). These classes of adjectives allow for two possible positions for the prepositional object (4a/b); other adjectives do not (4c) – unless heavy stress is used. (N.B. Not with all deverbal adjectives and pseudo-participles P-stranding on the right is possible. Maybe this is a *freezing*-effect as a result of “PP-over-A”.)

- (4) a. Hij is geneigd tot liegen. `He is inclined to telling lies.'  
     a.՝ Hij is tot liegen geneigd.  
     b. Hij is afhankelijk van mij. `He is dependent on me.'  
     b.՝ Hij is van mij afhankelijk.  
     c. Hij is dol op pudding. `He is fond of pudding'  
     c.՝ \* Hij is op pudding dol.

It turns out that *zich* becomes possible if a prepositional object precedes the deverbal adjective or pseudo-participle. In mirrored order *zich* is ungrammatical, cf. constructions with other adjectives like those in (3b).

- (5) a. *Hij* waande mij van *zich* afhankelijk.  
     `He fancied me dependent on *him(self)*'.  
     a.՝ \* *Hij* waande mij afhankelijk van *zich*.  
     b. *Hij* achtte mij niet tegen *zich* opgewassen.  
     `He considered me no match for *him(self)*'.  
     b.՝ \* *Hij* achtte mij niet opgewassen tegen *zich*.  
     c. *Hij* maakte mij voor *zich* verantwoordelijk.  
     `He made me responsible for *him(self)*'.  
     c.՝ \* *Hij* maakte mij verantwoordelijk voor *zich*.  
     d. *Hij* beschouwde mij als tegen *zich* gekant.  
     `He regards me as opposed to *him(self)*'.  
     d.՝ \* *Hij* beschouwde mij als gekant tegen *zich*.  
     e. *Hij* vond mij van *zich* vervreemd.  
     `He thought me alienated from *him(self)*'.  
     e.՝ \* *Hij* vond mij vervreemd van *zich*.  
     f. *Hij* waande mij met *zich* begaan.  
     `He fancied me sorry for *him(self)*'.  
     f.՝ \* *Hij* waande mij begaan met *zich*.

This pattern is comparable with *zich* in prepositional objects of verbs. These too show two possible orders with respect to the verb:

- (6) a. *Hij* heeft met zijn verleden afgerekend. `He has settled with his past.'  
     b. *Hij* heeft afgerekend met zijn verleden.

With the help of Acl-constructions it can be shown that *zich* is only possible in the first position; see (7).

- (7) a. *Hij* hoorde mij op *zich* moppen. `He heard me grumble at *him(self)*'.  
     a.՝ \* *Hij* hoorde mij moppen op *zich*.  
     b. *Hij* liet mij voor *zich* werken. `He made me work for *him(self)*'.  
     b.՝ \* *Hij* liet mij werken voor *zich*.

I don't see how the contrasts in (5) and (7) could be accounted for with (plausible) structural defined binding conditions. Possibly an explanation is to be found in the realm of prosodic constraints. Suppose that selected prepositions must be followed by an element that can be stressed. (N.B. This is not relevant for independent locative PP's.) From this hypothesis the right predictions for prepositional objects with *zich* follow. (Further consequences I will discuss later

on.) Since *zich* is prosodically weak, it cannot bear stress, not even secondary stress. Hence the prime sentences in (5) and (7) are unacceptable: there is no stressable element following the selected preposition. In the non-prime sentences the verb or adjective after *zich* catches the (secondary) stress.

The local anaphor *zichzelf* is not prosodically weak, because *-zelf* can possibly bear stress. Thus it is predicted that *zichzelf* as a prepositional object may occupy each of the two available positions: before or after the verb. This is shown in (8).

- (8) a. Hij heeft met *zichzelf* afgerekend. 'He has settled with *himself*.'  
       b. Hij heeft afgerekend met *zichzelf*.

The anaphor *zich* may carry along a contrastive adjunct ZELF (‘SELF’). The expectation is that the ungrammaticality of the prime sentences in (5) and (7) may be resolved by adding ZELF to *zich*. The same must be valid for (3b). Notice that *zichZELF* must not be confused with the local anaphor *zichzelf*. The former satisfies the structural binding conditions for SE, the latter those for local anaphors. Furthermore, *zichzelf* does not need to carry sentence accent, *zichZELF* does. The contrasts in (9) may not be very strong, but they are there.

- (9) a. \* *Hij* hoorde mij mopperen op *zich*.  
`He heard me grumble at *him(self)*.'

a. ' *Hij* hoorde mij mopperen op *zichZELF*, (niet op Piet).  
`He heard me grumble at *HIMSELF*, (not at Piet).'

b. \* *Hij* waande mij afhankelijk van *zich*.  
`He fancied me dependent on *him(self)*.'

b. ' *Hij* waande mij afhankelijk van *zichZELF*, (niet van Piet).

c. \* *Hij* achtte mij niet opgewassen tegen *zich*.  
`He considered me no match for *him(self)*.'

c. ' *Hij* achtte mij niet opgewassen tegen *zichZELF*, (wel tegen Piet).

d. \* *Ze* waant hem trots op/dol op/boos op *zich*.  
`She fancied him proud of/fond of/mad at *her(self)*.'

d. ' *Ze* waant hem trots/dol/boos op *zichZELF*, (niet op Piet).

Another way to satisfy the prosodic constraint on selected prepositions is to use an auxiliary verb or to embed the sentence. In that case the main verb bears the (secondary) stress. Compare (10) with (9b/c/d).

- (10) a. ... dat *hij* mij afhankelijk van *zich* waande.  
           ... that he me dependent of SE fancied  
   b. (?) *Hij* heeft mij niet opgewassen tegen *zich* geacht.  
           he has me not a match (ADJ) against SE considered  
   c.     ... dat *ze* hem trots op/dol op/boos op*zich* waande.  
           ... that she him proud of/fond of/mad at SE fancied

As expected, the trick does not work if the added element is not part of the intonation phrase.

- (11) \* *Hij* hoorde mij moppenen op *zich*, gisteren.  
      `He heard me grumble at *him(self)*, yesterday.'

Of course it must be shown yet that the prosodic restriction proposed applies to weak elements other than *zich*. Some examples are given in (12). The contrasts are weak; probably not all speakers

will agree.

- (12) a. Ik hoorde Joop mopperen op jou/??je.  
I heard Joop grumble at you/you<sub>red</sub>.  
a. ' Ik hoorde Joop op jou/je mopperen.  
b. Ik achtte Joop niet opgewassen tegen jou/??je.  
I considered Joop not a match (ADJ) for you/you<sub>red</sub>  
b. ' Ik achtte Joop niet tegen jou/je opgewassen.

Notice that V<sub>2</sub>-movement of the PP-selecting verb does not count. This can be confirmed by using a particle.

- (13) a. Ik praat tegen je. a. ' ... dat ik tegen je praat.  
I talk to you<sub>red</sub> that I to you<sub>red</sub> talk  
b. Ik stuur het wel naar je terug. b. ' ... dat ik het wel naar je terugstuur.  
I send it yes to you<sub>red</sub> back that I it yes to you<sub>red</sub> back-send  
c. ?? Ik stuur het wel terug naar je. c. ' ?? dat ik het wel terugstuur naar je.

Finally, it can be shown that the same prosodic phenomenon asserts itself in prepositional objects of nouns. (N.B. In (14) *zich* is somebody else than a potential implicit subject of *foto* (' picture' ).

- (14) a. \* *Hij zag een foto van zich.* 'He saw a picture of him(self).'  
b. *Hij zag een foto van zichZELF.* 'He saw a picture of HIMSELF.'  
c. *Hij zag een foto van zich op tafel liggen.*  
'He saw a picture of him(self) lying on the table.'

My (tentative) conclusion is that the distribution of *zich* as a complement of a selected preposition is not constrained by complicated binding conditions (unless co-argumenthood is involved). Rather, a prosodic constraint on the use of these prepositions is involved: a selected preposition must be followed (within its intonational phrase) by a stressable element. If so, the non-co-argument rule for *zich* can be maintained. It is unknown yet what the underlying reason is for the constraint proposed. It seems to be related to the tendency in OV languages that clitics must be at a position further leftward than full NP's.

#### Literature:

- Broekhuis, H. (1992). *Chain Government: Issues in Dutch Syntax*. HIL Diss., Universiteit van Amsterdam.  
Everaert, E. (1986). *The Syntax of Reflexivisation*. Diss., Foris, Dordrecht.  
Haeseryn, W. e.a. (eds.) (1997). *Algemene Nederlandse Spraakkunst*, Martinus Nijhoff, Groningen.  
Reinhart, T. & E. Reuland (1993). "Reflexivity". *Linguistic Inquiry* 24-4, 657-720.  
Vries, M. de (1998). "De bindingstheorie: derivatie en predikatie". In: H. Broekhuis e.a. (eds.) *Proceedings van het Amsterdams Colloquium Nederlandse Taalkunde 1997*.